

Le 5 avril 2012

April 5, 2012

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Karakatsanis

Coram: Deschamps, Fish and  
Karakatsanis JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Marc-Antoine Gagné

Marc-Antoine Gagné

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Marc-Antoine Gagné

Marc-Antoine Gagné

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

- et -

- and -

Cour du Québec et  
Procureur général du Québec

Cour du Québec and  
Attorney General of Quebec

Intervenants

Intervenors

JUGEMENT

JUDGMENT

Les demandes d'autorisation d'appel des

The applications for leave to appeal from the

arrêts de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-004829-105, 2011 QCCA 2084 et 2011 QCCA 2138, datés du 7 novembre 2011 et du 15 novembre 2011, sont rejetées sans dépens.

judgments of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-004829-105, 2011 QCCA 2084 and 2011 QCCA 2138, dated November 7, 2011 and November 15, 2011, are dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.